## Enough to Say It's Far



## The Lockert Library of Poetry in Translation



Editorial Advisor: Richard Howard

FOR OTHER TITLES IN THE LOCKERT LIBRARY, SEE PAGE 151

# Enough to Say It's Far

SELECTED

POEMS OF

### PAK CHAESAM



Translated by

David R. McCann and Jiwon Shin



PRINCETON UNIVERSITY PRESS
PRINCETON AND OXFORD

#### Copyright © 2006 by Princeton University Press

Published by Princeton University Press, 41 William Street, Princeton, New Jersey 08540

New Jersey 08540 In the United Kingdom: Princeton University Press, 3 Market Place,

Woodstock, Oxfordshire OX20 1SY

All Rights Reserved

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Pak, Chae-sam.

[Poems. English & Korean Selections]

Enough to say it's far: selected poems of Pak Chaesam / translated by David R.

McCann and Jiwon Shin.
p. cm. — (Lockert library of poetry in translation)

p. cm. — (Lockert norary of poetry in transfatio

Poems in both English and Korean.

ISBN-13: 978-0-691-12445-2 (cloth : alk. paper)

ISBN-10: 0-691-12445-0 (cloth : alk. paper)

ISBN-13: 978-0-691-12446-9 (pbk. : alk. paper)

ISBN-10: 0-691-12446-9 (pbk. : alk. paper)

I. McCann, David R. (David Richard), 1944— II. Shin, Jiwon, 1969—

III. Title. IV. Series PL992.62.C4A26 2006

895.7′14—dc22 2005054515

British Library Cataloging-in-Publication Data is available

Publication of this book has been supported by the Sunshik Min Endowment for the Advancement of Korean Literature, Korea Institute, Harvard University

This book has been composed in Sabon with Origami Display

Printed on acid-free paper. ∞

pup.princeton.edu

Printed in the United States of America

10987654321

The Lockert Library of Poetry in Translation is supported by a bequest from Charles Lacy Lockert (1888–1974)